

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MUỜNG ẢNG  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 05/2021/QĐST-TCDS

Muờng Ảng, ngày 14 tháng 7 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219, khoản 2 Điều 273 và khoản 2 Điều 280 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm theo quyết định nhập vụ án số: 19/QĐ-CA ngày 24 tháng 5 năm 2021 (Thụ lý từ số: 189 đến số 198/2021/TLST- DS, ngày 24 tháng 5 năm 2021) của Tòa án nhân dân huyện Muờng Ảng, tỉnh Điện Biên.

Ngày 14/7/2021, bà Lê Thị D (Là Người được đồng nguyên đơn ủy quyền lại và người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của đồng nguyên đơn) nộp đơn xin rút đơn khởi kiện tại Tòa án để tự thỏa thuận và thu thập chứng cứ, tài liệu đối với toàn bộ vụ án theo quyết định nhập vụ án số: 19/QĐ-CA ngày 24 tháng 5 năm 2021 (Thụ lý từ số: 189 đến số 198/2021/TLST- DS, ngày 24 tháng 5 năm 2021) của Tòa án nhân dân huyện Muờng Ảng, tỉnh Điện Biên.

Xét thấy: Đơn xin rút đơn khởi kiện của bà Lê Thị D để bổ sung chứng cứ, tài liệu và tự thỏa thuận là hoàn toàn tự nguyện, được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm theo quyết định nhập vụ án số: 19/QĐ-CA ngày 24 tháng 5 năm 2021 về việc: “Tranh chấp hợp đồng góp vốn bằng quyền sử dụng đất”, giữa:

**\* Đồng Nguyên đơn:**

**1)** Hộ gia đình bà Tòng Thị Đ, sinh năm 1982.

Người đại diện theo ủy quyền: bà Tòng Thị Đ, sinh năm 1982.

Cùng trú tại: Bản P, QC, huyện TG, tỉnh Điện Biên.

**2)** Hộ gia đình ông Quàng Văn Ph, sinh năm 1946.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Quàng Văn Ph, sinh năm 1946.

Cùng trú tại: Bản ST, QC, huyện TG, Điện Biên.

**3)** Hộ gia đình Ông Lò Văn B, sinh năm 1964.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lò Văn B, sinh năm 1964.

Cùng trú tại: Bản C, QC, huyện TG, tỉnh Điện Biên.

**4)** Hộ gia đình ông Lò Văn M, sinh năm 1971.

Người đại diện theo ủy quyền: Lò Văn M, sinh năm 1971.

Cùng trú tại: Bản K, QC, huyện TG, tỉnh Điện Biên.

**5)** Hộ gia đình bà Quàng Thị T, sinh năm 1983.

Người đại diện theo ủy quyền: bà Quàng Thị T, sinh năm 1983.

Cùng trú tại: Bản C, QC, huyện TG, Điện Biên.

**6)** Hộ gia đình Ông Lò Văn S, sinh năm 1984.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lò Văn S, sinh năm 1984.  
Cùng trú tại: Bản M, QC, huyện TG, tỉnh Điện Biên.

**7) Hộ gia đình Ông Lò Văn X, sinh năm 1958.**

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lò Văn X, sinh năm 1958.  
Cùng trú tại: Bản ST, QC, huyện TG, tỉnh Điện Biên.

**8) Hộ gia đình Ông Lường Văn G (D), sinh 1972.** Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lường Văn G (D), sinh 1972.

Cùng trú tại: Bản N, QC, huyện TG, tỉnh Điện Biên.

**9) Hộ gia đình Ông Quàng Văn S, sinh năm 1982.**

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Quàng Văn S, sinh năm 1982.  
Cùng trú tại: Bản M, QC, huyện TG, tỉnh Điện Biên.

**10) Hộ gia đình Ông Lò Văn T, sinh năm 1977.**

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lò Văn T, sinh năm 1977.  
Cùng trú tại: Bản C, QC, huyện TG, tỉnh Điện Biên.

**\* Người được ủy quyền lại và là Người BVQLHP của Nguyên đơn:**

Bà Lê Thị D – Trợ giúp viên pháp lý.

Nơi cư trú: Tổ 12, phường MT, Thành phố ĐBP, Điện Biên.

Nơi công tác: Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên.

**\* Bị đơn: Công ty cổ phần cà phê THMA.**

Trụ sở: Tổ dân phố 7, thị trấn MA, huyện MA, tỉnh Điện Biên.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Hữu D, Chức danh: Giám đốc.  
Địa chỉ: Số 18, phố HP, Phường QT, Quận BD, Hà Nội.

**\* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

**- UBND huyện TG, tỉnh Điện Biên.**

Trụ sở: Khối TG, thị trấn TG, huyện TG, Điện Biên.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Vũ Văn Đ – Chủ tịch UBND huyện TG, tỉnh Điện Biên.

**- Ngân hàng Thương mại cổ phần HHVN.**

Trụ sở: Số 115, đường THĐ, phường CN, quận HK, thành phố Hà Nội.

Địa chỉ giao dịch: Phòng giao dịch HV - Ngân hàng Thương mại cổ phần HHVN (MSB). Tòa nhà TNR, số 54A, đường Nguyễn CT, phường LT, quận ĐĐ, thành phố Hà Nội. ĐT: 0243.7332.828.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Huỳnh Bửu Q – Tổng giám đốc Ngân hàng Thương mại cổ phần HHVN.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị H - Giám đốc (Theo Giấy ủy quyền số 188/2011/QĐ-HĐQT ngày 16/3/2011 của Chủ tịch HĐQT, được ghi trong Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất và toàn bộ vườn cà phê số 19/12/BĐ năm 2013 giữa bên bảo đảm là Công ty CPCP THMA và bên nhận bảo đảm là Ngân hàng TMCP HHVN).

**- Công Ty cổ phần M tỉnh Điện Biên.**

Trụ sở chính: Số nhà 756, tổ 3, Phường TT, Thành phố ĐBP, Điện Biên.  
Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Công N - Tổng giám đốc.

**- Trung tâm KTTN tỉnh Điện Biên** – Người đại diện theo pháp luật: Ông Hoàng Việt X – Giám đốc.

Địa chỉ: Tổ dân phố 6, Phường NB, TP ĐBP, Điện Biên.

**- Trung tâm QLĐ huyện TG:**

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn B – Phó Giám đốc phụ trách. Địa chỉ: Khối TG, thị trấn TG, Tuần Giáo, Điện Biên.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự, đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự đó, nếu việc khởi kiện vụ án sau không có gì khác với vụ án trước về nguyên đơn, bị đơn và quan hệ pháp luật có tranh chấp, trừ trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 192, điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự và các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Đồng nguyên đơn đã được miễn nộp tiền tạm ứng án phí do Đồng nguyên đơn là người đồng bào dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày Quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Điện Biên;
- Chi cục THADS huyện Mường Ảng
- VKSND huyện Mường Ảng
- Các đương sự;
- Người được UQ và là Người BVQLIHP cho đồng nguyên đơn.
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

(Đã ký)

**Nguyễn Văn Phương**

